Government of Canada | Gouvernement du Canada

Nunavut

ᑐᓴᒐᖕᓴᑦ

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᐳᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ 2008-ᒥ ᖃᒥᑦᑐᖃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᕕᓂᖏᑦᑎᒍᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᔪᓚᐃ 8, 2009 — ᐲᑕ ᕖᓐ ᓘᓐ, ᒥᓂᔅᑕᕆᔭᐅᔪᖅ ᑕᖅᑲᒃᑯᐊ ᐊᑦᑕᓇᔭᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᖕᒐᑦ, ᐃᕙ ᐋᕆᐊᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᓕᐅᓇ ᐊᒃᓘᒃᑲᖅ, ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᓐᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕ, ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᒃ ᐱᔭᒃᓴᖅᑖᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᒥᓂᔅᑕ, ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᕐᔪᐊᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖅᑲᐅᕗᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑮᓇᐅᔭᐃᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓚᖓᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒥᖕᓂᒃ, ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ ᐱᕐᓗᐊᕐᑭᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᑎᑦ, ᖃᒥᑦᑐᖃᖅᑐᐊᓘᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᓯᕐᑯᑦᑎᓚᐅᖅᓗᓂᓗ ᐃᑳᕈᑏᑦ ᐊᐳᑦ ᐊᐅᑲᓪᓚᓗᐊᕐᓂᖓᓄᑦ ᒪᕐᑯᓗᐊᕐᓂᖓᓄᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᓂᕐᓗᖕᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒧᑦ ᔫᓂ 2008-ᖑᑎᓪᓗᒍ.

“ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᔭᕋᖓᑕ ᓯᓚᒧᑦ ᐱᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖅᐳᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ, “ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕ ᕖᓐ ᓘᓐ. ᖁᔭᓐᓇᒦᖅᐸᒃᑲ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓖᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑦᑎᐊᖅᑐᕐᔪᐊᒻᒪᕆᐊᓘᓚᐅᕐᒪᑕ ᐊᕐᕋᓂ ᖃᒥᑦᑐᖃᑲᓪᓚᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᓐᓇ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᒃᓯᕈᕐᓇᑲᐃᓐᓇᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᒍᑦ. ᐅᓪᓗᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᑦᑎᒍᑦ ᓇᓗᓇᕈᓐᓃᖅᑐᖅ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᑕᒫᓃᒻᒪᑕ ᐃᑲᔪᖅᑎᒃᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᖃᕐᕕᖕᓂ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑑᑉ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᖅᑕᖃᓇᐊᖃᓕᕋᖓᑦ.”

“ᐅᓪᓗᒥ ᑕᒪᓐᓇ ᐊᔪᕐᓇᖅᑐᖅᓯᐅᕈᑕᐅᔪᖅ ᑕᐃᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ,” ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ. “ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐸᖕᓂᖅᑑᕐᒥᐅᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᑦ ᒪᑭᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑦᑎᐊᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᔨᑦᑎᕈᑏᑦ ᑲᔪᒍᓐᓇᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕐᑯᑎᕐᔪᐊᑦ ᓯᕐᑯᑦᑎᓚᐅᖅᑐᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑕ.”

“ᒐᕙᒪᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑲᑦᑎᐊᓚᐅᖅᑐᑦ ᖃᒥᓐᓂᐅᓚᐅᖅᑑᑉ ᑭᖑᕐᖓᓂ, ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕ ᐊᓘᓗᒃᑲᖅ. ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕕᒋᕙᕗᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂᓪᓗ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᕐᓗᐊᕐᑭᓂᖅᑕᕐᑲᖅᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᑦᑎᓐᓂ.”

12 ᐃᑲᕐᕋᑦ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᔫᓂ 8 ᐊᒻᒪᓗ 9, 2008-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᐊᐳᑦ ᐊᐅᒃᐸᓪᓕᐊᒐᓴᓗᐊᕐᓂᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᕐᑯᔪᐊᓗᐊᕐᓂᖓ ᐱᔭᔪᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐸᖕᓂᖅᑑᕐᒥ ᖃᒥᑦᑐᖃᖅᑐᐊᓘᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ. ᐊᐅᒃᐸᓪᓕᐊᓚᓴᓗᐊᕐᓂᖓ ᒪᕐᑯᓗᐊᕐᓂᖓᓗ ᐱᔭᔪᑎᒋᓪᓗᒍ, ᓄᓇᐅᑉ ᐃᑭᐊᖓᓂ ᐊᐅᓯᐃᑦᑑᒐᓗᐊᖅ ᐊᐅᖓᑦ ᐃᑲᕈᑦ ᐃᒥᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐸᖕᓂᖅᑑᑉ ᑰᖓ ᖃᒥᓐᓂᖓᓄᑦ, ᓯᕐᑯᒥᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ ᒪᕐᕉᒃ ᐃᑲᕈᑏᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᕈᑦ ᐊᖅᑯᓯᐅᖅᓯᒪᔪᓃᑦᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑖᒃᑯᐊ ᓯᕐᑯᒥᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᒥᖅᑕᖅᑕᐅᔪᓐᓇᐃᓪᓕᐅᖅᑲᑲᐃᓐᓇᓚᐅᖅᑐᑦ ᐸᖕᓂᖅᑑᕐᒥᐅᑦ.

“ᖁᔭᓐᓇᒦᕈᒪᔭᒃᑲ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐅᔾᔨᕆᓚᐅᕐᒪᑕ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᖅᓯᐅᓚᐅᕐᓂᖏᑦ ᐸᖕᓂᖅᑑᒥᐅᑦ, ᐃᑲᕈᑦ ᐃᒥᖓᑦ ᔫᓂ 2008-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᔪᐊᒻᒪᕆᐊᓗᒃ ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᓇᓱᒃᑎᓪᓗᑕ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᕈᑎᖅᑲᓚᐅᖅᑎᓪᓗᑕ ᓄᓇᓖᑦ ᐃᑲᕈᑎᖏᑦᑕ ᐋᖅᑭᒃᓯᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ,” ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕ ᓗᐊᓐ ᑯᓯᒐᖅ, ᒥᓂᔅᑕᕆᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᑎᖅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᑕᒪᑐᒪ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᑦᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᖅᑕᖃᐅᕐᒪᖔᖓ, ᐅᕗᓇ ᖃᓇᓴᐅᔭᒃᑰᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑕᑯᒋᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ, ᑐᕋᕈᑖ www.publicsafety.gc.ca.

-30-

ᑐᓴᐅᒪᔪᑏᑦ

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᓇᑕᒥ ᑕᖅᑲᒃᑯᐊ ᐊᑦᑕᓇᔭᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᔨᐅᔪᑦ
613-991-0657

ᔮᔅᒥᓇ ᐱᐸ
ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᑉ ᑎᑎᕋᖕᖓᓐᓂ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ
867-975-5059
Yasmina.pepa@gov.nu.ca

Canada